



# СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД

## БОРСОВ ДОГОВОР № 208

за покупко-продажба на стоки, чрез посредничеството на членове  
на Софийска стокова борса АД

Днес, 12.04.2017 г. на сесия на Софийска стокова борса АД (ССБ АД) между:  
борсовия член **МЕРКАНТ ЕООД**,

чрез упълномощения му, лицензиран брокер Орлин Лилкин, представляващ **КРАЙНИЯ КУПУВАЧ** –  
Община Панагюрище, посочен в края на договора (спесификацията), наричани по-долу в текста  
**КУПУВАЧ**

и

борсовия член **МИРИКАЛ ЕООД**

чрез упълномощения му, лицензиран брокер Румен Коцев, представляващ **КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ** –  
"САЛИНА 7" ЕООД, посочен в края на договора (спесификацията), наричани по-долу в текста  
**ПРОДАВАЧ**

се сключи настоящия договор за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл.1. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да предаде, а КУПУВАЧЪТ да приеме и заплати стоката, описана в  
приложената към договора спесификация.

### КАЧЕСТВО, ОПАКОВКА, МАРКИРОВКА

Чл.2.1.1. Стоката следва да съответства на посочените в спесификацията качество, вид, стандарт,  
асортимент, комплектност, технически показатели и други параметри и изисквания.

Чл.2.1.2. При определяне на качеството по мостри в спесификацията се определя броя им, мястото,  
начина и срока им на съхранение и идентифицирането им (подпечатване, подписване или пломбиране).  
Ако не е уговорено друго в спесификацията, мострите се предоставят от ПРОДАВАЧА безплатно, като  
последният има право да ги получи обратно при неизпълнение на договора по вина на КУПУВАЧА.

Чл.2.2. Опаковането, маркирането и етикирането на стоката се извършва от ПРОДАВАЧА, съгласно  
изискванията на БДС, отрасловите нормали или обичайните условия, доколкото в спесификацията не са  
уговорени специални изисквания.

### ЦЕНА И УСЛОВИЯ НА ПЛАЩАНЕ

Чл.3.1. Цената на стоката е паричната сума, по която е постигнато съгласие от брокерите по време на  
борсова сесия на "Софийска стокова борса" АД.

Чл.3.2. В цената на стоката се включва стойността на опаковката, транспорта, данъци, акцизи и други  
обичайни разходи, доколкото не е уговорено друго между страните в спесификацията.

Чл.3.3. Заплащането на цената следва да се извърши в срок, условия и по начин, посочени в  
спесификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях КУПУВАЧЪТ следва да заплати  
цената, съобразно изискванията на законните разпоредби.

### ПРЕДАВАНЕ НА СТОКАТА, СОБСТВЕНОСТ, РИСК

Чл.4.1. Предаването на стоката следва да се извърши в срока, на мястото и по начина, посочени в  
спесификацията. При липса на такива уговорки или на някоя от тях, ПРОДАВАЧЪТ следва да предаде  
стоката на КУПУВАЧА, съобразно изискванията на законните разпоредби.

Чл.4.2. Собствеността и рискът от погиване и увреждане на стоката, ако не е уговорено друго в  
спесификацията, преминават от ПРОДАВАЧА върху КУПУВАЧА с предаване на стоката.

## **ОБЕЗПЕЧАВАНЕ НА ДОГОВОРНИ ЗАДЪЛЖЕНИЯ И РИСКОВИ СЪБИТИЯ**

Чл.5.1. Изпълнението на всяко договорно задължение може да бъде обезпечено с предвидени в спецификацията банкови или други гаранции, залог, поръчителство и др. Сумите, условията и срокът на валидност на тези обезпечения се описват в спецификацията.

Чл.5.2. ПРОДАВАЧЪТ може да гарантира предоставянето на стоката, а КУПУВАЧЪТ може да гарантира изплащането на цената ѝ с внасянето на депозит по сметка на Клиринговата къща на ССБ АД. При отказ за изпълнение на посочените задължения неизправната страна губи предварително внесените депозит, като сумата се предоставя на изправната страна.

### **РЕКЛАМАЦИИ**

Чл.6.1. Рекламации за несъответствия в количеството и качеството на получената стока се удостоверяват с предвидените в спецификацията констативни актове. Рекламациите се отправят и уреждат по предвидения в спецификацията срок и условия, а ако такива не са предвидени - съобразно законните разпоредби.

Чл.6.2.1. Рекламации, отнасящи се до явни недостатъци следва да бъдат предявени веднага след приемането/получаването на стоката. За недостатъци на стоката, покрити от гаранционна отговорност на ПРОДАВАЧА, сроковете за предявяване на рекламациите не могат да бъдат по-дълги от гаранционния срок.

Чл.6.2.2. Скритите недостатъци на стоката, покрити от общата или от гаранционната отговорност на ПРОДАВАЧА се предявяват незабавно след откриването им, но не по-късно от общия давностен срок по ЗЗД или от срокът, договорен между страните.

### **ПОСЛЕДИЦИ ПРИ НЕИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

Чл.7.1. Неизпълнението на всяко договорно задължение може да бъде скрепено с неустойка, посочена в спецификацията. Размерът на неустойките може да бъде определен в глобална парична сума или в процент от нереализираната сделка .

Чл.7.2. Изправната страна може да търси обезщетение за реално претърпените вреди, непокрити от размера на уговорените неустойки.

### **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

Чл.8.1. Страните се освобождават от срока за изпълнение на договорните си задължения, ако невъзможността да се изпълни в срок се дължи на непреодолима сила.

Чл.8.2. Страната, която се позовава на непреодолима сила, е длъжна да уведоми другата страна за събитието в 3-дневен срок от настъпването му и да ѝ изпрати писмено потвърждение за това събитие от официален орган в 10-дневен срок от настъпването. По същия начин и в същите срокове следва да бъде отправено и съобщение за прекратяване на събитието.

Чл.8.3. Срокът за изпълнение на задълженията по договора се удължава с времето, през което е била налице непреодолимата сила, възпрепятствувала изпълнението им. Ако непреодолимата сила продължи повече от 30 дни страната, която не е получила изпълнение, може да прекрати изцяло или частично договора.

### **ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

Чл.9.1. Претенции, произтичащи или свързани с тълкуването, изпълнението и нарушението на настоящия договор се отнасят до Борсовия арбитраж при "Софийска стокова борса" АД с подаване на писмена молба в три екземпляра, придружена с доказателства и с конкретизирани искания по основание и размер.

Чл.9.2.1. "Софийска стокова борса" АД не е страна по настоящия договор и не носи отговорност за изпълнението на договорните задължения на страните.

Чл.9.2.2. В тридневен срок от сключване на сделката страните следва да преведат по сметка на "Софийска стокова борса" АД: BG63 BGUS 9160 1001 9310 00, банков код: BGUSBGSF при БАКБ АД , борсова такса в размер съгласно „Тарифа за борсовите такси и услуги“.

Чл.9.3. За неуредените с настоящия договор въпроси се прилага общото гражданско законодателство.

1. Спецификация

Наименование на стоката	Количество	Ед.цена с ДДС с вкл. отстъпка	Обща стойност
ДИЗЕЛОВО МОТОРНО ГОРИВО	196 000 литра +/-10% (сто деветдесет и шест хиляди литра)	2.04 лв/л.	399 840.00 лв.
АВТОМОБИЛЕН БЕНЗИН А-95Н	30 000 литра +/-10% (тридесет хиляди литра)	2.04 лв/л.	61 200.00 лв.
ГАЗ ПРОПАН-БУТАН	2 000 литра +/-10% (две хиляди литра)	1.04 лв/л.	2080.00 лв.
МОТОРНИ МАСЛА	1 960 литра +/-10% (хиляда деветстотин и шестдесет литра)	6.45 лв/л.	12 642.00 лв.
ХИДРАВЛИЧНИ МАСЛА	1 000 литра +/-10% (хиляда литра)	5.59 лв/л.	5590.00 лв.
ТРАНСМИСИОННИ МАСЛА	340 литра +/-10% (триста и четиридесет литра)	10.33 лв/л.	3512.20 лв.
СПИРАЧНА ТЕЧНОСТ	80 литра +/-10% (осемдесет литра)	5.67 лв/л.	453.60 лв.
ГРЕСИ И СМАЗОЧНИ МАТЕРИАЛИ	900 килограма +/-10% (деветстотин килограма)	3.10 лв/л.	2 790.00 лв.

**ОБЩА СТОЙНОСТ С ВКЛЮЧЕН ДДС: 488 107,80 лв.**

**Словом: (четиристотин осемдесет и осем хиляди сто и седем лева и осемдесет стотинки)**

Количествата са прогнозни и са на база потреблението за минал период, като Купувача (Доверител) ще ги усвоява според нуждите си, а Продавача приема, че няма да има претенции в случай, че обемът на сделката не бъде реализиран точно.

**2. Цена: Цените са в български лева.**

Единична цена на описаните в т. 1 стоки от бензиностанциите на ПРОДАВАЧА, в деня на зареждането на автомобилите обслужващи общинска администрация, кметства по населени места, общински звена и Общинско предприятие /ОП/ "ЧИСТОТА" с включена търговска отстъпка в размер на 2,5 % от цената на литър на колонка, при условия на отложено плащане и чрез използване на Карти за регистрация и авторизация на покупките, спазвайки условия за издаване и предоставяне право на ползване на Карти. Единичните цени на посочените в т.1 горива се договарят на редовни тръжни сесии на Софийска стокова борса АД (най-ниска предложената цена).

Текуща актуализация на цените на горивата се извършва от ПРОДАВАЧА в съответствие с пазарните условия и/или при промяна на цените от основния производител на горива на територията на страната.

**3. Цена – включени разходи:**

В посочената по-горе единична цена е включена стойността на стоката, транспортни разходи, мита и налози на горивата, предмет на поръчката, издаването на Картите и таксите за информационното им обслужване;

**4. Срок за заплащане на цената:**

До 30 (тридесет) дни от датата на издаване на данъчна фактура и разпечатка по т.11 за фактуриране на периода;

**5. Начин на плащане:**

По банков път по сметка на ПРОДАВАЧА:

Плащането се извършва от Доверителя за фактурирания период за броя на картите, издадени към него за съответното Моторно превозно средство (МПС). За срока на договора ДОВЕРИТЕЛЯТ си запазва правото да прави промени в списъка в случай на отчуждаване или бракуване на МПС, съответно придобиване на нови. Продавача фактурира заредените количества горива по отделно за общината и за ОП „ЧИСТОТА“. Заплащането на заредените количества горива се извършва от общината и второстепенният разпоредител с общински бюджетни средства- ОП „ЧИСТОТА“

Данни за ОП „ЧИСТОТА“ за издаване на фактура: МОЛ – Дора Немска, адрес: Индустриална зона, ЕИК 0003517431437

**6. Срок на договора:** Борсовия договор влиза в сила не по рано от 23.04.2017 год. и е валиден до 22.04.2019 год.

**Забележка:** Доставката на гориво за ОП „ЧИСТОТА“ ще се извършва след 22.06.2017 год. до срока на валидност на борсовия договор

**7. Място на предаване (местонахождение/франкировка):**

Търговските обекти на ПРОДАВАЧА в страната, по предварително съгласуван начин. ПРОДАВАЧА да има изградена търговска мрежа (бензиностанции), където може да се зарежда безкасово;

**Задължително условие:** Участникът трябва да разполага с минимум 1 (една) бензиностанция или еквивалентна база за зареждане на горива на МПС на територията на община Панагюрище, 1 (една) бензиностанция или еквивалентна база за зареждане на горива на МПС на територията на община Пазарджик и 1 (една) бензиностанция или еквивалентна база за зареждане на горива на МПС на територията на община Столична:

Документи, с които се доказват:

- Списък на бензиностанциите или еквивалентни бази предоставени на КУПУВАЧА след сключване на борсовия договор

**8. Документация на стоката:**

Сертификати за качество и произход на стоката (декларация за съответствието);

**9. Опаковка: наливно;**

**10. Качество:** Горивото да отговаря на изискванията на съответните стандарти и Наредбата за изискванията за качеството на течните горива, условията, реда и начина на техния контрол приета с ПМС № 156 от 15.07.2003г., обн., ДВ, бр.66 от 25.07.2003 г., изм. и доп., бр. 69 от 23.08.2005 г., изм., бр. 78 от 30.09.2005 г., бр. 40 от 16.05.2006 г., изм. и доп., бр. 76 от 21.09.2007 г., изм.бр.93 от 24.11.2009г., изм. и доп., бр. 36 от 10.05.2011 г., изм. и доп. ДВ. бр.55 от 20 Юли 2012г., изм. ДВ. бр.103 от 28 Декември 2012г., изм. и доп. ДВ. бр.88 от 24 Октомври 2014г.

**11. Начин установяване на количеството:**

Извършва се в момента на зареждане на автомобила според измервателно устройство и показанията на бензиноколонката, както и разпечатка в писмен и електронен вид, отразяваща използването на картите за зареждане;

**12. Орган, удостоверяващ качеството и количеството на получаваната стока:**

Упълномощени представители на ПРОДАВАЧА и КУПУВАЧА. В случай на спор – независима оторизирана българска организация;

### **13. Рекламации и начин на тяхното уреждане:**

Количествени и видими недостатъци – в момента на зареждането. За скрити недостатъци рекламациите се правят в срок до 3 (три) дни след зареждането.

### **14. Произход на стоката:** няма изисквания

### **15. Гаранции и депозити:**

В срок от 24 (двадесет и четири) часа преди сключване на борсовия договор ПРОДАВАЧ или негов представител внася по клирингова (гаранционна) банкова сметка на ССБ АД гаранционен депозит в размер 1 (едно на сто) % от стойността на договора, без начислен ДДС.

Гаранционният депозит е предназначен да послужи за прихващане на евентуално дължима от ПРОДАВАЧА неустойка, в случай на пълно или частично неизпълнение от негова страна на сключения борсов договор.

### **16. Отговорност:**

Невнасянето на гаранционни депозити не освобождава страните от изпълнение на задълженията им по сключения борсов договор и от заплащане на дължимите суми за неустойка, възнаграждение на борсовия посредник и борсови такси.

При сключване на борсов договор гаранционният депозит се депозира и стои блокиран по сметка на борсата до момента на изпълнение на договора от ПРОДАВАЧА или до изтичане на договорните срокове. След това депозитът се освобождава и се връща на ПРОДАВАЧА по ред и начин, приети в Правилника на Софийска стокова борса АД или се насочва към КУПУВАЧА за покриване (прихващане) на евентуално дължима от ПРОДАВАЧА неустойка – изцяло или частично.

### **17. Неустойки:**

При неизпълнение на задълженията по сключения борсов договор, неизправната страна дължи на изправната обезщетение за забава в размер на 1/360 част от законната лихва върху дължимата сума за всеки просрочен ден, от датата на падежа до датата на окончателното ѝ изплащане.

Всички спорове, породени при изпълнението на сключения борсов договор или отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, изпълнение или прекратяване, както и споровете за попълване на празноти в договора или приспособяването му към нововъзникнали обстоятелства се решават в дух на добра търговска етика. При липса на съгласие, ще бъдат решавани от Борсовия арбитраж към ССБ АД или съответния родово компетентен съд;

### **18. Други:**

18.1 При сключване на борсов договор ПРОДАВАЧ или негов представител се задължават да представят пред Доверителя копия документи по чл.58, ал.1 от ЗОП;

18.2. С подписването на борсовия договор борсовите членове декларират изричното си съгласие за цялостно, пълно и безусловно прехвърляне на възникналите за тях парични, стокови и други вземания, права и задължения по борсовия договор върху упълномощилите ги лица – съответно върху ПРОДАВАЧА и КУПУВАЧА.

Приемането е факт, и когато в срок от 24 (двадесет и четири) часа след получаване на екземпляр от борсовия договор, ДОВЕРИТЕЛЯТ обосновава не го оспори частично или напълно в писмена форма;

18.3. Всички неуредени в настоящата спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

В случай, че допълнителни уговорки бъдат направени след момента на сключване на борсов договор директно между крайните ПРОДАВАЧ и КУПУВАЧ (ДОВЕРИТЕЛЯ), същите са валидни и се считат за неразделна част от борсовия договор, само ако са направени в писмена форма - чрез Допълнително споразумение, което се прикрепва към всеки един екземпляр от договора. В този случай, ДОВЕРЕНИКЪТ по настоящата спецификация трябва да получи от ДОВЕРИТЕЛЯ копие от сключеното Допълнително споразумение, в срок от 48 (четиридесет и осем) часа след неговото сключване, но не е отговорен за произтичащите от промените последствия.

208  
Всички спорове и претенции възникнали при изпълнението на настоящия борсов договор от Крайните ПРОДАВАЧ и КУПУВАЧ се решават в дух на добра търговска етика. В противен случай всички спорове и претенции се отнасят в писмена форма към Борсовия арбитраж по Правилата за производството пред Борсовия арбитраж.

Всички неуредени в настоящата Спецификация моменти са обект на допълнително уточняване между страните.

Борсовият договор се състави в пет еднообразни екземпляра, разпределени както следва: по един за ССБ АД, борсовия член – ПРОДАВАЧ, борсовия член – КУПУВАЧ, Крайния ПРОДАВАЧ и Крайния КУПУВАЧ.

-----  
аименование, адрес, телефон, факс, E-mail на КРАЙНИЯ КУПУВАЧ:

**ОБЩИНА ПАНАГЮРИЩЕ,**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Панагюрище, ул. „20-ти април“ № 13,

Лице за контакт: Стоян Кеков

Тел.: 0886/071 112, e-mail:

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на борсовия член – КУПУВАЧ по борсовия договор, представляващ КРАЙНИЯ КУПУВАЧ:

**МЕРКАНТ ЕООД;**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. София, ул. Цар Александър 308;

Телефони: ...../..... ; E-mail: merkant@abv.bg

брокер: Орлин Лилкин, мобилен телефон: 0888 351 115

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ:

**"САЛИНА 7" ЕООД**

Адрес на управление / кореспонденция: гр. Хисаря, ул. "Христо Смирненски" № 8

Лице за контакт: Виолета Димитрова

Телефони: 0888/ 401 046; E-mail: sallina@abv.bg

-----  
Наименование, адрес, телефон, факс, E-mail на борсовия член - ПРОДАВАЧ по борсовия договор, представляващ КРАЙНИЯ ПРОДАВАЧ:

**МИРИКАЛ ЕООД, ЕИК: 130530653**

Адрес на управление/кореспонденция: гр. София 1280, р-н Нови Искър, ул. Средец № 4

брокер: Румен Коцев, моб.тел.: 0898/664 566

-----  
Настоящото Приложение е неразделна част от борсовия договор.

**ПРОДАВАЧ:** .....

подписал като представител

**КУПУВАЧ:** .....

подписал като представител

**ГЛАВЕН ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР  
на СОФИЙСКА СТОКОВА БОРСА АД :** .....

(В. Симов)

